

# مؤتمر نزع السلاح

CD/1391

24 April 1996

ARABIC

Original: SPANISH

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٦ وموجهة من  
البعثة الدائمة لشيلى إلى أمانة مؤتمر نزع السلاح تحيل فيها  
نص بيان صادر عن حكومة شيلى بشأن التوقيع على معاهدة  
بليندابا، التي تم بموجبها إعلان منطقة خالية من الأسلحة  
النووية في القارة الأفريقية

تهدي البعثة الدائمة لشيلى لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف تحياتها  
إلى أمانة مؤتمر نزع السلاح، وتتشرف بأن ترفق طيه نص بيان صادر عن حكومة شيلى بشأن التوقيع على  
معاهدة بليندابا التي تم بموجبها إعلان منطقة خالية من الأسلحة النووية في القارة الأفريقية.

وترجو البعثة الدائمة لشيلى من أمانة مؤتمر نزع السلاح اتخاذ الترتيبات اللازمة لتوزيع الوثيقة  
المرفقة كوثيقة رسمية من وثائق مؤتمر نزع السلاح.

## بيان

إن حكومة جمهورية شيلي ترحب خاصة بالتوقيع في القاهرة على معاهدة بليندايا، وهي صك دولي أنشئت بموجبه منطقة خالية من الأسلحة النووية يشمل نطاقها الجغرافي القارة الأفريقية برمتها.

وبموجب أحكام المعاهدة، أخذت الـ ٤٩ دولة الموقعة التزاما تاريخيا على عاتقها بالتخلي عن الأسلحة الذرية وحظر اجراء التجارب وتراكم النفايات النووية في أراضيها على السواء.

وفي الوقت ذاته، فقد لوحظ بارتياح خاص أنه من بين الدول النووية، وقعت الصين والولايات المتحدة والمملكة المتحدة على البروتوكولين الاول والثاني الملحقين بالمعاهدة، كما وقعت فرنسا على البروتوكول الثالث إضافة إلى هذين البروتوكولين.

إن تعزيز إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية كان وما زال سمة دائمة من سمات سياستنا الخارجية. وشيلي على اقتناع بأن هذه المناطق تشكل وسيلة فعالة لضمان عدم الانتشار وينبغي بالتالي أن تمتد إلى مناطق جغرافية أخرى. وعليه، فقد أيد بلدنا تأييدا كاملا إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية في انتاركتيكا (معاهدة انتاركتيكا)، وأمريكا اللاتينية (تلاتيلوكو)، وجنوب المحيط الهادئ (رارتونغا)، وجنوب شرقي آسيا (بانكوك) والآن افريقيا، وترحب شيلي بالاقترح المقدم من الرئيس حسني مبارك لإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط.

وتود حكومة شيلي أيضا، إذ ترحب بهذه المبادرة السعيدة التي تشكل حدثا رئيسيا في سبيل تحرير العالم من الأسلحة النووية، أن تؤكد على حسن توقيتها ونطاقها، لا سيما في سياق المفاوضات التي يقوم بها المجتمع الدولي حاليا لإبرام معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية في أواسط هذا العام.

سانتياغو، ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٦

-----